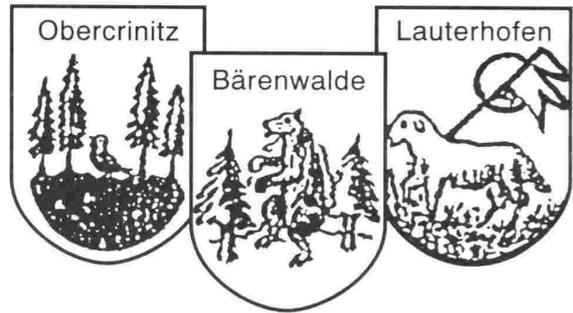


# Gemeindeblatt

## Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Crinitzberg



Nr. 9 / 22. Jahrgang (September 2015)

Erscheinungstag: 30.09.2015

### Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag

#### Ortsteil Bärenwalde

Frau Ruth Queck	am 1. 10.	zum 86.
Frau Marga Graupner	am 1. 10.	zum 81.
Herr Günter Freitag	am 4. 10.	zum 84.
Frau Erika Werner	am 9. 10.	zum 73.
Frau Maria Rudolph	am 11. 10.	zum 84.
Herr Klaus Morgner	am 14. 10.	zum 73.
Herr Friedrich Ungethüm	am 16. 10.	zum 88.
Frau Annette Grellmann	am 16. 10.	zum 76.
Herr Rolf Berthel	am 16. 10.	zum 70.
Frau Maria Werner	am 18. 10.	zum 77.
Herr Günther Moßler	am 20. 10.	zum 79.
Herr Christoph Möckel	am 20. 10.	zum 70.
Frau Helga Gläser	am 21. 10.	zum 80.
Frau Gertraude Günther	am 21. 10.	zum 76.
Frau Christa Fink	am 23. 10.	zum 79.
Frau Ursula Steinbrich	am 27. 10.	zum 87.
Herr Walter Höhlig	am 28. 10.	zum 79.



#### Ortsteil Obercrinitz

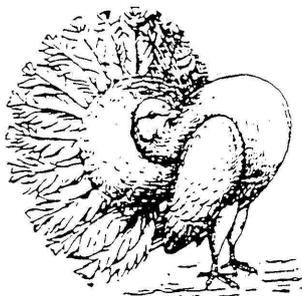
Herr Gerhard Reinhold	am 1. 10.	zum 78.
Herr Friedrich Flechsig	am 1. 10.	zum 77.
Herr Friedrich Baumann	am 2. 10.	zum 78.
Frau Gerda Siebraht	am 2. 10.	zum 85.
Frau Monika Schmidt	am 4. 10.	zum 70.
Frau Helga Vetterlein	am 5. 10.	zum 79.
Frau Anneliese Meisel	am 7. 10.	zum 90.
Frau Ursula Baumann	am 8. 10.	zum 81.
Herr Gernold Malz	am 13. 10.	zum 77.
Frau Wally Höhlig	am 15. 10.	zum 90.
Frau Birgit Bretschneider	am 18. 10.	zum 83.
Herr Claus Günther	am 19. 10.	zum 71.
Herr Max Seifert	am 20. 10.	zum 86.
Frau Ingeborg Weichert	am 25. 10.	zum 83.
Frau Doris Tautenhahn	am 28. 10.	zum 87.
Herr Friedrich Gerber	am 31. 10.	zum 74.

#### Ortsteil Lauterhofen

Herr Gottfried Höhlig	am 27. 10.	zum 83.
-----------------------	------------	---------

### RASSEGEFLÜGEL- UND KANINCHENZUCHTVEREIN 1871 E. V. BÄRENWALDE

#### Malwettbewerb anlässlich der Rassegeflügel- und Kaninchenausstellung am 12./ 13. Dezember



Der Rassegeflügel- und Kaninchenzuchtverein Bärenwalde 1871 e. V. lädt alle Kinder bis 12 Jahre zur **Teilnahme am Malwettbewerb** anlässlich der diesjährigen Lokalschau ein. Male ein Bild im DIN A4-Format zum Thema

**„Ob Kaninchen oder Federvieh - langweilig wird es mit ihnen nie.“**

Alle Kunstwerke werden zur Ausstellung gezeigt und die Preisrichter werden die drei schönsten Motive küren und mit Preisen auszeichnen. Als Hauptpreis winkt eine Familienkarte für den Tierpark Hirschfeld. Die Siegerehrung findet am Samstag den 12.12.2015, um 15.00 Uhr in der Feuerwehr Bärenwalde statt.

Die Bilder können **bis zum 01.12.2015** in der Internationalen Grundschule Crinitzberg, Bergstraße 1a, 08147 Crinitzberg/OT Bärenwalde unter Angabe des Namens, Alters und der Adresse, Telefonnummer oder Mailadresse abgegeben werden.

J. Matz, Vorsitzender

#### Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Spatzennest“

Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Die nächste **Schnupperstunde** führen wir **am Mittwoch, 07.10.2015, 15.00 – 16.00 Uhr** durch. L. Klemet, Leiterin der Kita „Spatzennest“

#### Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Sunshine Kids“

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste **Krabbelvormittag** findet am **Donnerstag, 15.10.2015, statt. Beginn: 9.30 Uhr** A. Spor, Leiterin der Kita „Sunshine-Kids“

## Amtlicher Teil

## Bekanntmachungen

### Sitzungen des Gemeinderates

- 08.10.2015 19.30 Uhr Verwaltung- und Bauausschusssitzung  
(Haus der Gemeinde OT Bärenwalde)
- 22.10.2015 19.30 Uhr Gemeinderatssitzung  
(Feuerwehrgerätehaus Bärenwalde)

Nähere Informationen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den amtlichen Bekanntmachungstafeln in den Ortsteilen.

### Sprechtag des Bürgermeisters

- jeweils dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde und von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Kindertagesstätte im OT Obercrinitz

### Sprechtag der Friedensrichterin in Crinitzberg

Der *nächste Sprechtag* findet am Dienstag, den 20.10.2015 in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr im „Haus der Gemeinde“, Auerbacher Str. 51 im OT Bärenwalde statt.

### Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bärenwalde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Bei dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-200.

*Pachan, Bürgermeister*

### Deutsche Rentenversicherung

Im Interesse der wohnortnahen Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung führt der Versichertenberater Karl-Heinz Madlung regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg, durch. Die Beratungstermine im Rathaus Kirchberg, Raum 020 Erdgeschoss sind am 2. und 4. Dienstag im Monat.

**27.10., 05.11. und 24.11.2015.**

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03 761 / 76 22 31 70 erforderlich.

*Karl-Heinz Madlung*

## Zur 11. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 27.08.2015 im Gasthof „Dörfels Neue Welt“ im OT Obercrinitz wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- GR 25/2015 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg wählen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) für die Durchführung der Vereidigung und Verpflichtung des Bürgermeisters den Gemeinderat Herrn Wilfried Gruner.
- GR 26/2015 Der Gemeinderat und die Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) im Rahmen der Umsetzung des Wiederaufbauplanes der Gemeinde Crinitzberg die Anpassung der Projektsteuerleistungen für den Zeitraum von 01. Oktober 2015 bis zum 31. Dezember 2016 auf die neue monatliche Pauschale von 10.010,60 EUR netto (11.912,61 EUR brutto).
- GR 27/2015 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den Abschluss der Vereinbarung über die gemeinschaftliche Baumaßnahme zur Hochwasserschadensbeseitigung: S 277 und S 279 Ortsdurchfahrt Bärenwalde mit dem Freistaat Sachsen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013.
- GR 28/2015 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) im Rahmen der Umsetzung des Wiederaufbauplanes der Gemeinde Crinitzberg Ortsteil Bärenwalde für die Maßnahme: Ident.-Nr. 3937 – Gewässerinstandsetzung Rödelbach / OT Bärenwalde, 3. Bauabschnitt – Schadensbereich: 2013/B21, Sohle hinter Auerbacher Str. Nr. 19 die Vergabe an die Firma S&P GmbH, Abhomer Straße 1a, 08485 Lengenfeld zum Angebotspreis von 206.717,44 € brutto.
- GR 29/2015 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) im Rahmen der Umsetzung des Wiederaufbauplanes der Gemeinde Crinitzberg Ortsteil Obercrinitz für die Maßnahme: „ID 3893, Gewässerinstandsetzung Crinitz Wasser mit Loh / OT Obercrinitz, 5. Bauabschnitt - Schadensbereich 2013/C20“ die Vergabe an die Firma Gruenbau Ltd., Hauptstraße 56, 08301 Bad Schlema zum Angebotspreis von 100.706,82 € brutto als wirtschaftlich günstigsten Bieter.
- Kennisnahme Information über die Entwicklung der Einzahlungen und Auszahlungen des Haushaltes der Gemeinde Crinitzberg zum 30.06.2015 gemäß § 75 Abs. 5 SächsGemO
- GR 30/2015 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Aufhebung des Beschlusses GR 35/2013 vom 24.10.2013 zum Verlauf der neu zu errichtenden 110-kV-Hochspannungsfreileitung Silberstraße - Steinberg.

### Ausschreibung

Die Gemeinde Crinitzberg beabsichtigt, das **Flurstück 105/9 der Gemarkung Bärenwalde** zum nächstmöglichen Termin zu veräußern. Das Flurstück ist zwischen der Bergstraße und der Lichtenauer Straße im OT Bärenwalde gelegen, es besitzt eine Größe von 1.430 m<sup>2</sup> und ist unbebaut. Bis zum Jahr 2007 wurde dieses Flurstück als Spielplatz genutzt. Angrenzend an dieses Flurstück befinden sich Eigenheime.

Planungsrechtliche Einordnung: Innenbereich (§ 34 BauGB)  
Kosten lt. Verkehrswertgutachten: 32.000,00 €  
Beschränkungen: Geh- und Fahrt- sowie Leitungsrechte für benachbarte Flurstücke

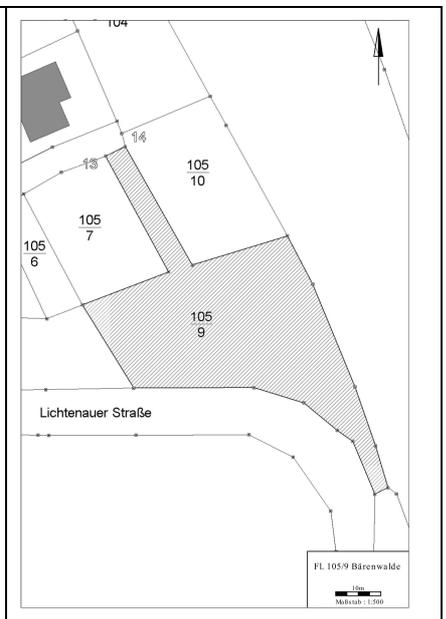
Besichtigungstermine sind möglich und können mit dem Bürgermeister unter Tel. 03 74 62 / 32 92 oder mit Frau Werner unter Tel. 03 76 02 / 83-116 vereinbart werden. Bei Interesse am Erwerb des o. g. Flurstückes richten Sie bitte Ihr schriftliches Angebot an folgende Adresse:

**Gemeinde Crinitzberg**  
**Herrn Bürgermeister Pachan**  
**Auerbacher Str. 51**  
**08147 Crinitzberg**

Alle im Zusammenhang mit dem Verkauf des Flurstückes stehenden Kosten, insbesondere die Kosten des Wertgutachtens, sind vom Erwerber zu tragen.

Für den Inhalt oder Richtigkeit wird jegliche Haftung der Gemeinde Crinitzberg ausgeschlossen.

*Steffen Pachan, Bürgermeister*



## Aktuelle Informationen und Wissenswertes

### Hurra ich bin ein Schulkind

Am 22.08.2015 war es endlich so weit! Der langersehnte Schulanfang war da. Mit einem lustigen Programm der Klasse 2, vielen Reden und schönen Liedern wurden wir als Schulkinder begrüßt. Nach langem Warten übergaben uns Frau Gäbler und Frau Hahn endlich die großen Zuckertüten. Anschließend gab es eine weitere große Überraschung. Mit einem großen Tatütata sind wir mit der Feuerwehr Bärenwalde, Obercrinitz und Lauterhofen in die Schule gefahren. Das war ein Riesenspaß! In der Schule füllten wir dann unsere Ranzen mit vielen Büchern, Heftern und anderen schönen Kleinigkeiten. Jetzt kann die Schule beginnen.

*Schüler der Klasse 1, Klassenlehrerin Frau Gäbler, Hortnerin Frau Hahn  
Internationale Grundschule Crinitzberg*



### Nachlese zum Schulfest

Mit einem Schulfest beging am 12.09.2015 die Oberschule „G. E. Lessing“ Lengenfeld die Einweihung der rekonstruierten „Unteren Schule“. Neugierig kamen viele Lengenfelder, aber auch Interessierte aus den Nachbargemeinden, um das neue Gebäude zu bestaunen. Und sie kamen aus dem Staunen nicht heraus. Die Gäste waren sehr beeindruckt von dem, was aus ihrer ehemaligen Schule gemacht wurde. Viele fanden sich in dem „alten“ neuen Schulhaus nicht mehr zurecht und waren erstaunt, wie großzügig und hell das Haus geworden ist. Aber auch um die Schule herum gab es viel zu erleben. Bei strahlendem Sonnenschein warteten auf dem Schulhof viele Attraktionen auf ihre Gäste. Besonders beliebt waren das Fahren mit den Minicars oder der Ausflug über die Dächer der Schule mit der Drehleiter der Feuerwehr. Mutige Gäste probierten sich im Reiten. Ihnen wurde von Schülern der AG Reiten in den Sattel geholfen und sie wurden an der Longe über den Schulparkplatz geführt. Bei Geschicklichkeitsspielen, wie Büchsenwerfen, Zielspritzen und Torwandschießen gab es Preise zu gewinnen. Man konnte basteln, filzen oder seinen eigenen Sticker stanzen. Auch am Glücksrad oder der Dartscheibe konnte man sich versuchen. Eine Hüpfburg sprach besonders die jüngeren Besucher an. Der Clown Lu-Lu-Lustig modellierte mit den Kindern Luftballons. In einer Talentshow zeigten Schüler verschiedenen Alters ihre besonderen musikalischen, tänzerischen und sportlichen Fähigkeiten. Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt. Besonders zu erwähnen seien hier die über einhundert Kuchen, die der Schule zum Verkauf gespendet wurden. Hierfür möchte ich mich ganz herzlich bei allen Muttis und Vatis bedanken, die die Schule auf diese Weise unterstützten. Mein besonderer Dank gilt auch den Männern der Freiwilligen Feuerwehr und den Mitgliedern vom Roten Kreuz. Bedanken möchte ich mich natürlich bei allen, die in irgendeiner Form an der Vorbereitung und Durchführung dieses wunderschönen Festes beteiligt waren. Auch für die Präsenz und Spenden, die wir zur Schuleinweihung erhielten, möchte ich mich in meinem und im Namen meiner Kollegen in aller Form herzlich danke sagen.

*Oelschlägel, Schulleiter*

### EINLADUNG

Hiermit laden wir Sie zu **unserer ordentlichen Mitgliederversammlung** des **Fördervereins zur ganzheitlichen Bildung e.V.** am **Mittwoch, den 07.10.2015 um 18.00 Uhr** in die IGS „Carl Hahn“ in Bärenwalde recht herzlich ein.

#### **Tagesordnung :**

- |  |              |
|--|--------------|
| 1. Eröffnung und Begrüßung             | 5. Vorhaben  |
| 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit | 6. Anträge   |
| 3. Bericht des Vorstandes              | 7. Sonstiges |
| 4. Kassenbericht                       |              |

Mit freundlichen Grüßen

*Thomas Schmidt, Vorsitzender*

### Ambulant Betreutes Wohnen lädt ein zum Tag der offenen Tür

Das Ambulant Betreute Wohnen im Wohnpark Waldsiedlung lädt Sie am

**Freitag, dem 02.10.15 in der Zeit von 09.00 - 12.00 Uhr**

recht herzlich zum Tag der offenen Tür ein.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

*Das Team vom Ambulant Betreuten Wohnen*

## **Der Verein Zukunftsregion Zwickau informiert:**

**Innovativ in die Zukunft, nachhaltig zur Natur, gern Leben und Arbeiten in unserer Region**  
**Projektaufruf für Einreichung von Vorhaben zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie**  
**Zwickauer Land**

### **Handlungsfeld B (Infrastruktur/Mobilität/Bildung)**

LEADER ist ein Ansatz der Regionalentwicklung, der es lokalen Akteuren ermöglicht, regionale Prozesse mitzugestalten. Die LEADER – Entwicklungsstrategie ist die Grundlage zur Förderung von Projekten im ländlichen Raum aus dem LEADER Programm der EU. Die festgelegten Entwicklungsziele der Region bilden den Rahmen für die Handlungsfelder und Maßnahmen. Der Verein Zukunftsregion Zwickau e.V. ruft im Rahmen der Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie 2014-2020 zur Einreichung von Vorhaben im Handlungsfeld B auf. Die förderfähige Gebietskulisse der Region ist auf unserer Internetseite unter [www.zukunftsregion-zwickau.de](http://www.zukunftsregion-zwickau.de) ersichtlich.

Nr. des Aufrufes: 01-2015-B

Datum des Aufrufes: 31.08.2015

Einreichfrist: 26.10.2015 16.00 Uhr

Einzureichen bei: Zukunftsregion Zwickau

Bosestraße 1, 08056 Zwickau

- Rechtsgrundlagen: Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014-2020

(EPLR) <http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3531.htm>

- Richtlinie Leader/2014 des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft <http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3663.htm>

- LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) Region „Zwickauer Land“ [http://www.zukunftsregion-zwickau.de/show\\_document.php?id=425](http://www.zukunftsregion-zwickau.de/show_document.php?id=425)

- Aktionsplan der LEADER – Entwicklungsstrategie (LES) Region „Zwickauer Land“

[http://www.zukunftsregion-zwickau.de/show\\_document.php?id=427](http://www.zukunftsregion-zwickau.de/show_document.php?id=427)

Das entsprechende Formblatt der Region finden Sie unter folgenden Link <http://www.zukunftsregion-zwickau.de/projektaufruf.php> 3. Quartal 2015 Infrastruktur, zum Download. Dieses ist ausgefüllt im Projektbüro einzureichen. Später eingesendete Formblätter können nicht bearbeitet werden.

### **Ziele des Handlungsfeldes B**

Die Region hat sich im Handlungsfeld B zum Ziel gesetzt, die Verkehrsinfrastruktur weiter auszubauen und gleichzeitig die Mobilitätsangebote bedarfsgerecht zu verbessern. Ein weiteres Ziel ist es den Bereich Bildungsinfrastruktur zu optimieren und effizienter zu gestalten. Für den Projekt-



auf der Handlungsfeld B steht ein Budget von insgesamt 1.842.433 Millionen Euro zur Verfügung.

**Inhalt des Aufrufes:** Der Aufruf umfasst Anträge auf Förderung von Investitionen im Bereich Infrastruktur, Mobilität und Bildung. Für Investitionen in diesem Bereich kann ein nicht rückzahlbarer Zuschuss gewährt werden, welcher bei einem Prozentsatz von 35 % - 70% liegt. Der Mindestzuschuss liegt bei 5.000 €

**Voraussetzung:** Der Antragsteller ist Eigentümer oder in gleichgestellten Eigentumsverhältnissen, eine Gebietskörperschaft, ein nicht gewerblicher Zusammenschluss oder Träger eines Unternehmens.

**Ausführungszeitraum:** Das Vorhaben sollte im Jahr 2015/ 2016 begonnen werden und innerhalb von zwei Jahren ab Bewilligung abgeschlossen sein.

#### **Aufgerufene Maßnahmen Handlungsfeld B des Aktionsplans**

Maßnahme	Antragsteller	Budget
B1 Erhalt und Entwicklung einer bedarfsgerechten Verkehrsinfrastruktur	Gebietskörperschaften	1.265.794 €
B2 Verbesserung der Mobilität	Gebietskörperschaften nicht gewerbliche Zusammenschlüsse Träger von Unternehmen	140.644 €
B3 Verbesserung von Angeboten im Bereich Bildung	Gebietskörperschaften Nicht gewerbliche Zusammenschlüsse Träger von Unternehmen	435.996 €

**Vorhabensauswahl:** Diese erfolgt auf Grundlage der LEADER-Entwicklungsstrategie „Zwickauer Land“ anhand der Auswahlkriterien und im Rahmen des zur Verfügung stehenden Budgets der Region. Alle zum vorgegebenen Stichtag eingereichten Vorhaben werden stufenweise geprüft:

Kohärenzkriterien: <http://www.zukunftsregion-zwickau.de/download/Checkliste-Kohaerenzpruefung-Mehrwert.pdf>

Fachprüfung: <http://www.zukunftsregion-zwickau.de/download/Checkliste-Fachpruefung.pdf>

Die Aufstellung der Kohärenzkriterien dient der Prüfung der grundsätzlichen Förderfähigkeit entsprechend den CLLD-Anforderungen, den Vorgaben des EPLR und der LES. Alle Kohärenzkriterien müssen zum Zeitpunkt der Einreichfrist erfüllt sein. Vorhaben, die diese nicht erfüllen, werden abgelehnt. Die Rankingkriterien führen zu einem Punktwert und somit zu einer Aufstellung einer Reihenfolge der eingereichten Vorhaben. Vorhaben, die aufgrund des im Aufruf zur Verfügung stehenden Budgets nicht berücksichtigt werden können, erhalten eine Ablehnung. Bei einem weiteren Aufruf des Handlungsfeldes besteht die Möglichkeit das Projekt nochmals einzureichen. Die gesamten Beratungen sowie das Auswahlverfahren sind für den Begünstigten kosten- und gebührenfrei. Beratende Stelle für Auskünfte zum Aufruf und zur LEADER-Entwicklungsstrategie:

Regionalmanagement der Region „Zwickauer Land“  
Ansprechpartner: Frau Damaris Falk/Frau Angela Zieger  
Bosestraße 1, 08056 Zwickau

[info@zukunftsregion-zwickau.de](mailto:info@zukunftsregion-zwickau.de)  
Tel: 0375/30354-104 /105  
Fax: 0375/30354-107

Termin für die abschließende Vorhabensauswahl und Sitzung des Entscheidungsgremiums ist am 16.11.2015.

### **LEADER-Region „Zwickauer Land“**

#### **Innovativ in die Zukunft, nachhaltig zur Natur, gern Leben und Arbeiten in unserer Region**

Das Leben auf dem Lande soll Freude machen. Dafür muss dieses aber attraktiv und lebenswert gestaltet sein. Um dies zu ermöglichen, wurde im Jahre 2006 auf Initiative von 18 Städten und Gemeinden der Region der Verein „Zukunftsregion Zwickau“ gegründet der lokaler Träger des von der Europäischen Union (EU) aufgelegten Förderprogramms Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE) bildete. Während der siebenjährigen Laufzeit (2007-2013) des ILE-Förderprogramms, flossen allein in die ländlichen Gebiete rund um Zwickau, ca. 28 Millionen Euro Fördermittel in 330 Projekte, welches eine Gesamtinvestition von ca. 45 Millionen Euro beinhaltete. Profitiert haben davon nicht nur die Kommunen selbst, sondern auch viele Private, Unternehmen und Vereine im ländlichen Raum. Besonders Projekte in den Bereichen Bildung, Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche, medizinische Versorgung, Barrierefreiheit, energetische Sanierung von Wohn- und Geschäftshäusern, Bau von Straßen sowie Geh- und Radwegen, Breitbandausbau, Natur und Umwelt u. v. m. konnten dabei verwirklicht werden. Beispielgebende Projekte waren die Sanierung von 12 Kindergärten und Schulen, wie z. B. der Kindergarten „Kinderland“ in Fraureuth, der Kindergarten „Gänseblümchen“ in Hartmannsdorf oder auch die Mittelschule in Lichtentanne. Zu erwähnen sind auch die 27 geförderten Projekte im gewerblichen Bereich, wie z. B. die Erweiterung des Landhofes Hartmannsdorf, der Ausbau eines Friseursalons mit Fußpflege- und Kosmetikbereich in Reinsdorf sowie die Umnutzung eines ehemaligen Schafstalls zum Speditionsbetrieb in Mülsen. Im Bereich Beherbergungskapazitäten oder Pensionen konnten 3 Projekte unterstützt werden. Hierzu zählte u. a. der Agrarhof Gospersgrün in Fraureuth, bei dem die Schaffung von Übernachtungsmöglichkeiten sowie Tagungsräume gefördert wurden. Mit 62 Um- und Wiedernutzungen von Gebäuden zu Wohnzwecken für junge Familien, ist und bleibt dieses der Hauptbestandteil des Förderprogramms.

Es ist somit nachweislich, dass mit diesem gemeinsamen Förderprojekt in der Förderperiode 2007 bis 2013 ein großer Erfolg erzielt werden konnte. Dieses große Gemeinschaftswerk aller Kommunen soll deshalb auch künftig weiter fortgesetzt werden. Im Rahmen der Anerkennung der Region „Zwickauer Land“ als LEADER-Gebiet (22. April 2015) besteht nunmehr die Möglichkeit die durch intensive monatelange Arbeit erstellte LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) der Region für die Förderperiode 2014 bis 2020 umzusetzen. LEADER löst das bisherige Programm der „Integrierten ländlichen Entwicklung“ (ILE) ab und gewährt den Regionen auf Grundlage ihrer Strategie mehr Freiheit, für welche Projekte sie wie viel Geld zur Verfügung stellen wollen. Die Region „Zwickauer Land“ hat für die Jahre 2014 bis 2020 vorgesehen, folgende spezifische Handlungsfelder verstärkt zu unterstützen:

- Wirtschaft, Forschung und Entwicklung	- Ortsentwicklung, Soziales und Grundversorgung
- Infrastruktur, Mobilität und Bildung	- Landwirtschaft, Natur und Umwelt
- Freizeit, Kultur und Tourismus	- Prozessbegleitung, Identität und Kommunikation

Detailliert liegen die Schwerpunkte bei der Um- und Wiedernutzung leer stehender Gebäude, die Möglichkeit zur Förderung von Ausstattungen von Unternehmen, die Aufwertung bestehender Objekte mit regionaler und überregionaler Bedeutsamkeit und die Verbesserung des Angebotes von Beherbergung und Gastronomie. Ausführlichere Informationen sowie die LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) der Region „Zwickauer Land“ finden Sie unter [www.zukunftsregion-zwickau.de](http://www.zukunftsregion-zwickau.de) bzw. erteilt Ihnen das Regionalmanagement unter [info@zukunftsregion-zwickau.de](mailto:info@zukunftsregion-zwickau.de) sowie Tel.-Nr. 0375 30354-104/-105. Helfen Sie uns mit Ihnen zusammen Ihre Ideen und Projektvorschläge innovativ für die Zukunft zu gestalten und somit die ländliche Region ansprechend und lebenswert für alle Generationen zu gestalten.

Zukunftsregion Zwickau e. V.

### **20 Jahre Weihnachten im Schuhkarton - 15 Jahre Sammelstelle in Hartmannsdorf**

Schon seit 20 Jahren packen Freunde dieser Aktion Jahr für Jahr ganz liebevoll Weihnachtspäckchen für die Ärmsten der Armen, für Kinder, die vielleicht noch nie in ihrem Leben ein Geschenk bekommen haben. Auch in diesem Jahr möchten wir diesen Kindern eine Freude bereiten. Sind Sie auch dabei? Dann bekleben Sie einen Schuhkarton (ca.30x20x10 cm) mit buntem Papier, entscheiden Sie sich ob ein Junge oder ein Mädchen Ihr Geschenk erhalten soll und füllen Sie ihn mit

- etwas zum Spielen (Ball, Puppe, Yo-Yo, Puzzle o.ä.)
- etwas zum Naschen (Vollmilchschokolade, Traubenzuckerbonbons, Kaugummi)
- etwas zum Anziehen (Schal, Mütze, Handschuhe, Socken usw.)
- etwas für die Schule (Hefte, Stifte, Federmäppchen).

Legen Sie, wenn Sie möchten, einen Gruß an das Empfängerkind obenauf und verschließen Sie den Karton mit einem Gummiband. Bedenken Sie bitte, dass, aufgrund von Zollbestimmungen der verschiedenen Länder, nur neue Dinge im Schuhkarton sein dürfen. Jetzt können Sie den Schuhkarton mit dem dazugehörigen Porto von derzeit 6,00 € in unserer Sammelstelle in Hartmannsdorf, Rothenkirchener Str. 91c oder in einer unserer Annahmestellen, Schuh- Koch, Friedensstr. 08147 Crinitzberg bzw. Christliche Bücherstube in 08107 Kirchberg, Bahnhofstr. abgeben. Im Namen der vielen Kinder, die dank Ihrer Spende auch in diesem Jahr ein Geschenk erhalten dürfen, bedanke ich mich ganz herzlich.

S. Hamann



## DRK bittet um Blutspenden in den Herbstferien: Urlaubszeit und erste Erkältungskrankheiten dämpfen erfahrungsgemäß das Spendeaufkommen im Herbst

Die Versorgung von Kliniken und Arztpraxen mit lebensrettenden Blutpräparaten muss zu jeder Jahreszeit gewährleistet sein. So wird allein rund ein Fünftel aller Präparate, die aus Spenderblut gewonnen werden, bei der Behandlung von Tumorpatienten eingesetzt. **Der Einsatz von Blutpräparaten in den Kliniken gliedert sich wie folgt:**

etwa 19% wird für die Behandlung von Krebspatienten verwendet  
etwa 16% Herzerkrankungen  
etwa 16% Magen-Darm-Erkrankungen  
etwa 12% Verletzungen aus Straßen-, Berufs- und Haushaltsunfällen  
etwa 6% Leber- und Nierenkrankheiten

etwa 5% Blutarmut, Blutkrankheiten  
etwa 4% Komplikationen bei der Geburt  
etwa 4% Knochen- und Gelenkrankheiten  
etwa 18% Sonstige Indikationen



**Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost in Sachsen bedankt sich noch bis zum Ende der Herbstferien für jede Blutspende mit einer modischen Armbanduhr.** Bitte Personalausweis nicht vergessen!

Eine Gelegenheit zur nächsten Blutspende besteht:

**Am Donnerstag, dem 1. Oktober 2015** in Kirchberg in der Goethestraße 3 (Pflagedienst MiSana) von 14.30 bis 19.00 Uhr und  
**am Montag, dem 5. Oktober 2015** in Hirschfeld in der Hauptstraße 44 (Feuerwehrgerätehaus) von 16.00 bis 19.00 Uhr

Ihr DRK-Blutspendedienst

### Heizungen: neues EU-Label ab 26.09.2015 Schärfere Vorschriften und EU-Label sollen Energieeffizienz bei Heizungsanlagen erhöhen

Sachsen

Viele neue Heizungen werden ab dem 26. September 2015 mit einem EU-Energieeffizienzlabel versehen sein, ähnlich denen bei Haushaltsgeräten. Es gilt neben Heizungsanlagen auch für Warmwasserbereiter und -speicher. Gleichzeitig treten bestimmte Mindestanforderungen an die Energieeffizienz der Geräte in Kraft. Das Label hat neun Effizienzklassen von A++ bis G. Analog zu den Haushaltsgeräten gilt: „Je grüner der Balken, desto effizienter das Gerät“, informiert Carla Groß, Referatsleiterin Energie, Bauen, Wohnen der Verbraucherzentrale Sachsen. Allerdings fällt in die schlechteren Effizienzklassen C bis G keines der Geräte auf dem Markt – Neugeräte mit der geringsten Effizienz tragen also ein B. Die besten Effizienzklassen bleiben zunächst Wärmepumpen vorbehalten. Allerdings können Wärmepumpen ihren technischen Vorteil in der Praxis nicht immer ausspielen: „Gute Wärmepumpenanlagen sind energetisch nicht zu toppen. Schlecht geplante oder installierte Anlagen können jedoch einen sehr hohen Stromverbrauch haben, der zu erheblichen Kosten führt. Wärmepumpen sind deshalb, auch wenn sie in den besten Effizienzklassen gemessen werden, nicht pauschal das effizienteste System“, erklärt Groß. Das Label gibt also anders als bei Haushaltsgeräten keine Auskunft darüber, wie hoch die künftigen Energiekosten mit der neuen Anlage tatsächlich wären, da jedes Heizsystem auch zum Gebäude und den Bewohnern passen muss. Die Gegebenheiten beim Einbau spielen also eine entscheidende Rolle. Für offene Fragen helfen unabhängige Energieberater weiter. Die neuen Mindesteffizienzanforderungen führen außerdem dazu, dass Anlagentypen, die sie nicht erfüllen können, vom Markt verschwinden, weil sie nicht mehr in den Vertrieb gebracht werden dürfen. Dies gilt beispielsweise für die bisher noch verbreiteten, jedoch technisch nicht mehr zeitgemäßen Niedertemperaturkessel. Nach Auffassung von Carla Groß jedoch kein großer Verlust: „Hier verschwindet eine überholte Technik – die deutlich sparsameren Brennwertgeräte sind bis auf ganz wenige Sonderfälle für Verbraucher schon seit Jahren die bessere Wahl.“ Bei allen Fragen zu Heizungsanlagen und vielen weiteren zu Energieeinsparung und -effizienz hilft die anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Mietern wie Eigentümern: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch zu einem Eigenbeitrag von 5,00 € pro halbe Stunde. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie geförderten Beratungsangebote kostenfrei. Termine bitte vereinbaren unter **0800 809 802 400**. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

Verbraucherzentrale Sachsen e. V.

### Die Stadt Kirchberg lädt recht herzlich zum 22. Kirchberger Altstadtfest

**am Samstag, den 10. Oktober 2015**  
**von 13.00 – 19.00 Uhr**

*Lassen Sie sich vom bunten Treiben unserer Händler und Gewerbetreibenden rund um das Rathaus begeistern!*

### **Gasthof** **„Dörfels Neue Welt“ Obercrinitz**

Tel. 037462/3794

lädt herzlich ein

**zur Kirmes**  
**vom 17. bis 19. Oktober 2015**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

*Vorbestellungen erwünscht*

### **Wiesenburger Land e. G.**

Gartenstr. 1, 08134 Wildenfels OT Wiesenburg

Telefon: 03 76 03 / 84 04

### Einkellerung von Speisekartoffeln

**in der Gemeinde Crinitzberg**

**Bärenwalde / Obercrinitz / Lauterhofen**

Unser Verkaufs-LKW liefert

- am **Montag, den 12.10.2015** in der Zeit von **9.00 - 17.30 Uhr** nach Obercrinitz/Lauterhofen
- und am **Donnerstag, den 15.10.2015** in der Zeit von **9.00 - 17.30 Uhr** nach Bärenwalde

Speise- und Futterkartoffeln frei Haus.

**Bestellung von Speise- und Futterkartoffeln werden entgegen genommen unter**

**„Wiesenburger Land e. G.“**

Gartenstr. 1, 08134 Wildenfels OT Wiesenburg

Tel. 03 76 03 / 84 04

**Wir laden herzlich  
zu unseren Veranstaltungen  
ein:**

**Ev.-lutherische Kirchengemeinde Obercrinitz** Crinitzstr. 80  
**Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz** Crinitzweg 21  
**Landeskirchl. Gemeinschaft Obercrinitz** Crinitzstr. 47

Gottesdienste am Sonntag	8.45 Uhr 10.00 Uhr 15.00 Uhr	bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Gottesdienst der Ev.-freikirchl. Gemeinde Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft	<u>Bibelstunden</u>	dienstags mittwochs 14-tägig	19.30 Uhr in der LKG 19.30 Uhr in der EFG im Pfarrhaus sh. Gemeindebrief
Kirche	sonntags während des Gottesdienstes		<u>Chöre</u>	mittwochs donnerstags 19.30 Uhr im Pfarrhaus 20.00 Uhr in der LKG	
EFG	sonntags 10.00 Uhr	Jungschar + Kinderkreis		montags	19.30 Uhr Posaunenchor im Pfarrhaus
LKG	sonntags 10.30 Uhr	Kids-Treff	<u>Eltern-Kind-Kreis:</u>	Wir laden euch herzlich zum „Krümel-Kreis“ ein!	
	dienstags 17.00 Uhr	TEENIECLUB	Alle 14 Tage dienstags 9 Uhr im Haus der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Obercrinitz. Wir wollen gemeinsam frühstücken, singen, nachdenken, spielen u. basteln.		
<u>Die Jugend trifft sich:</u> samstags 19.30 Uhr im JOJO					

**Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchengemeinde Bärenwalde**

Sa., 03.10.	19.00 Uhr	Gemeinsamer Dankgottesdienst, 25 Jahre Deutsche Einheit mit MICWEN, evang. Allianz, anschließend Kirchenimbiss	So., 18.10	10.00 Uhr	Gemeinsamer Bläsergottesdienst, Allianz-Posaunenchor; zugl. Kindergottesdienst; Hdf
So., 11.10.	10.00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst; zugl. Kindergottesdienst	So., 25.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst zur Kirchweih; zugl. Kindergottesdienst
			Sa., 31.10.	19.30 Uhr	Gemeinsame ChurchNight; Hdf

**Regelmäßige Veranstaltungen**

Altes & Neues	Do., 15.10. u. 29.10., 14.00 Uhr	Gebetskreis	donnerstags 19.30 Uhr	Hauskreis
Frauentreff	Mi., 07.10., 15.00 Uhr	Kirchenchor:	dienstags 20.00 Uhr	• erster Freitag im Monat,
Kirchenvorstand	Mi., 28.10., 19.30 Uhr	Junge Gemeinde	mittwochs 18.30 Uhr	20 Uhr bei Fam. Thiemann
Mütterkreis	Do., 29.10., nach Vereinbarung	<b>Konfitage:</b>	Do., 08.10., 16.00 Uhr, Bärenwalde	
Bibelstunde Lichtenau	nach Vereinbarung		Vorbr. Konfi-GD	

**Veranstaltungstipp:**

• **Fireabend in a Pub:**

Freitag, 9. Oktober, 19.00 Uhr, ehemalige BHG Bärenwalde  
 Veranstalter: FireAbend e.V.

• **ChurchNight 2015**

Am Sonnabend, den 31. Oktober, 19.30 Uhr findet in die Kirche Hartmannsdorf wieder unsere ChurchNight statt. Gemeinsam wollen wir über das Thema „Reformation und Bild“ nachdenken. Martin Luther hat das Bild von Kirche nachhaltig verändert. Gerne schmücken wir die Kirche an diesem Abend mit euren Bildern, Fotos, Ideen, welche im Vorfeld oder direkt am Abend mitgebracht werden können.  
 Wie bereits Tradition, wollen wir einen Film zum Thema schauen, außerdem sind Impulse: Lieder, Gespräche, Snacks dazu geplant.

*Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax: 037462/3308  
 e-mail: kg.baerenwalde@evlks.de, Internet: www.kirche-baerenwalde.de  
 Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei: Dienstag - Donnerstag 8 - 12 Uhr*

*Sprechzeiten Pfarrer: mittwochs 9 bis 11 Uhr und nach Vereinbarung  
 Pfr. Wachsmuth: Tel.: 037602/679939 Tel./Fax: 037602/6068  
 e-mail: gottfried.wachsmuth@evlks.de oder gottfried.wachsmuth@gmx.de*

**Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde  
 OT Bärenwalde, Bergstr. 16**

**Sonntag**  
 10.00 Uhr Predigtgottesdienst  
 10.00 Uhr Kindergottesdienst  
**Mittwoch**  
 19.30 Uhr Bibelstunde



- Girls and Boys
- 3. bis 7. Klasse
- jeden Freitag 17 Uhr
- Teen-Kreis
- ab 8. Klasse
- jeden Samstag 19 - 22 Uhr

**Röm. kath. Pfarrei „Maria Königin  
 des Friedens“, Kirchberg, Neumarkt 23**

**Pfarradministrator:** Pater Rudolf Welscher OMI,  
 Tel.: 0160/91237718; **Kaplan:** Peter Tadeusz Wdowczyk OMI,  
 Tel.: 0152/25612375; Email: info@mkdf-k.de  
 Sonntag: 9.00 Uhr Hl. Messe;  
 Ausnahme: zweiter Sonntag im Monat um 10.00 Uhr  
 Mittwoch: 17.00 Uhr Hl. Messe  
 Weitere Veranstaltungen u. Termine: [www.mkdf-k.de](http://www.mkdf-k.de)

**Jugendcafé JoJo – Teenieclub - Allianzjugend Crinitzberg CVJM e.V.**

**Jugendabend** Ist jeden Samstag 19.30 Uhr, treffen wir uns im JoJo. Jeder der 14 Jahre oder älter ist kann gerne kommen, um eine Predigt zu hören, tollen Lobpreis zu machen, gemeinsam zu essen und tolle Gespräche zu führen.

**Teenieclub** ist jeden Dienstag (außer in den Ferien) um 17.00 Uhr – 18.00 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinde Obercrinitz für alle Kids (4.-7.Klasse). Dort erwartet euch ein tolles Wort aus der Bibel, tolle Spiele und ganz viel Spaß.

**JoJo** Wer Lust auf Sport und Bewegung hat kann jeden Dienstag in die Turnhalle an der alten Mittelschule Obercrinitz kommen und Volleyball spielen, dazu treffen wir uns 19.00 bis ca. 21.00 Uhr. Es kann jeder kommen egal wie talentiert oder nicht talentiert er ist.

Denn wo zwei oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen.

Matthaeus 18:20

**Infos und Kontakt:** [www.o4j.de](http://www.o4j.de) / [cvmj-crinitzberg@gmx.de](mailto:cvmj-crinitzberg@gmx.de)



**I M P R E S S U M** – 22. Jahrgang, 9. Ausgabe,  
 Herausgeber: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Herr Steffen Pachan;  
 Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 03 74 62 /32 92, Fax. 28 161;  
 Verantwortlich für den amtlichen und übrigen Teil: Herr Steffen Pachan und Frau Sarah Wolf  
 Internet: [www.crinitzberg.de](http://www.crinitzberg.de); e-mail: [gemeinde@crinitzberg.de](mailto:gemeinde@crinitzberg.de)  
 Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz; Vertrieb: BLICK Zwickau  
 Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.  
 Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint i. d. R. monatlich, jew. am letzten Mittwoch des Monats.

**Nächster  
 Redaktionsschluss:  
 14.10.2015**  
 Anzeigen per e-mail unter  
[wolf-hauptamt@kirchberg.de](mailto:wolf-hauptamt@kirchberg.de)  
**Nächster Erscheinungstag:  
 28.10.2015**

**3-Raum-Wohnung in Crinitzberg**

Vermieten im OT Obercrinitz, Waldsiedlung 57  
schöne 3-Raum-Wohnung, Erdgeschoss links (mit Küche,  
Bad/WC), ca. 60 m<sup>2</sup>, in landschaftlich schöner Umgebung.  
KM 260 € zzgl. NK

Anfragen richten Sie bitte an die Kommunale  
Wohnungsbaugesellschaft Kirchberg. Tel. 03 76 02 / 73 00

## Fliesenlegerbetrieb · Fliesendekorstudio Michael Schott

08147 Crinitzberg · Bergstraße 14  
Telefon: 037462 / 4912 · Fax: 037462 / 289753  
Mobil-Tel.: 0173/3719699  
[www.fliesenleger-dekore.de](http://www.fliesenleger-dekore.de)



- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Professionelle und wirtschaftliche Lösungen für Bäder, Problem- und Nassräume
- 6 Jahre Gewährleistung
- Dreidimensionale Badplanungen
- Keramik- und Dekorbrennerei

# HERGL

08107 Kirchberg · Lieboldstraße 16  
Tel.: 037602/66275 · Fax: 037602/64113

- **FARBEN**
- **TAPETEN**
- **GARDINEN**
- **BODENBELÄGE**
- **SONNENSCHUTZ**



Unsere Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8 bis 18 Uhr  
Sonnabend 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung  
[www.farbe-tapete-hergl.de](http://www.farbe-tapete-hergl.de)

**LIEFER-, NÄH- UND VERLEGESERVICE**



**STADT**  
Annaberg-Buchholz  
**WERKE**  
NÄHE  
TUT GUT!



Sindy Gerber

## DOPPELT GEWINNEN

TESTEN SIE IHR WISSEN MIT UNSEREM  
HERBSTRÄTSEL UND GEWINNEN SIE  
ATTRAKTIVE PREISE.

Alle Informationen zum Gewinnspiel unter [swa-b.de](http://swa-b.de)  
oder in Ihrer SERVICEFILIALE KIRCHBERG  
Torstraße 13 · 08107 Kirchberg  
Mo 9-12 · Di + Do 9-18 · Fr 9-11 Uhr

## BESTATTUNGSHAUS

*Lange*

Inhaber: Klaus Lange



**Filiale Hartmannsdorf**  
An der Hammerschänke 1  
08107 Hartmannsdorf

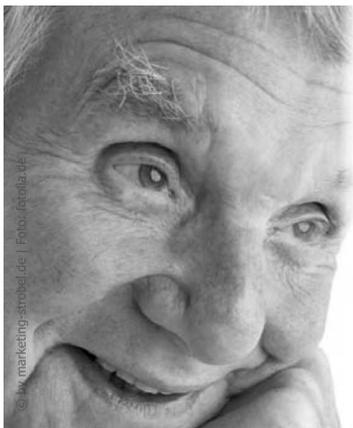
**Filiale Rodewisch**  
Wernesgrüner Str. 40  
08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:

**01520 / 35 40 202**

[www.bestattungshaus-lange.de](http://www.bestattungshaus-lange.de)



## Ambulante Kranken- und Altenpflege • Tagespflege

Telefon: 037602 673757 • Fax: 037602 673758 • [pflagedienst-misana.de](mailto:pflagedienst-misana.de) • [info@pflagedienst-misana.de](mailto:info@pflagedienst-misana.de)

Ambulante Kranken- und Altenpflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg

- kostenlose Beratung zu Pflege und Betreuung • Behandlungspflege nach SGB V
- Grundpflege SGB XI • Beratungsbesuche • Fahr- und Begleitdienst • hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuungsleistungen (für Kinder u. Jugendliche sowie speziell für Demenzerkrankte)
- Mahlzeitenversorgung • Urlaubsvertretung

Tagespflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg

## Erste Tagespflege in Kirchberg

Für weitere Informationen rufen Sie uns bitte an!



## Sozialstation Obercrinitz

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg;  
 Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462/284-112  
 E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de  
 www.sozialstation-obercrinitz.de



Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- den Betreuungsleistungen bei Ihnen zu Hause, lt. Pflegeergänzungsgesetz,
- dem Fahr- und Begleitsdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 bzw. in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.



### Unsere Preistipps für den Zeitraum 30.09. – 10.10.2015

Wernesgrüner	20x0,5	3,10 € Pfand	11,99 € GP 1,20 €/l
<b>Zugabe: 1 Fußball-Fan-Krug FC Erzgebirge</b>			
Freiberger	20x0,5	3,10 € Pfand	9,99 € GP 1,00 €/l
<b>mit Treue-Paß jede 10. Kiste gratis</b>			
Radeberger	20x0,5	3,10 € Pfand	11,99 € GP 1,20 €/l
Sternburg	20x0,5	3,10 € Pfand	6,99 € GP 0,70 €/l
Brambacher Mineralwasser	9x1,0	2,85 € Pfand	3,99 € GP 0,44 €/l

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr. 10.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Bei uns Annahme von Postsendungen über „City Post“

### In eigener Sache

Sollten Sie das Gemeindeblatt Crinitzberg nicht zugestellt bekommen, melden Sie sich bitte bei unter Tel. 037602/83-100

### KOHLEPREISE

Alle Preise beinhalten, Mwst., Energiesteuer und Anlieferung	ab 2,00 t € / 50 kg	ab 5,00 t € / 50 kg	Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge!
Deutsche Brikett (1. Qualität)	> 10,90	> 9,90	Auch Koks, Steinkohle, Bündelbrikett, Holzbrikett.
DEUTSCHE Brikett (2. Qualität)	> 9,90	> 8,90	

**Kohlehandel Schönfels**

FBS GmbH  
 Tel.: 037607 / 17828

## Partyservice „Ars Vivendi“

Mathias Herold

Auerbacher Str. 93  
 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde  
 Telefon: 03 74 62 / 58 89



- **Verschiedene kalt-warme Büffets z. B.**
  - > Ungarisches Büfett
  - > Italienisches Büfett
  - > Mediterranes Büfett
  - > Griechisches Büfett
  - > Bratenvariation
  - > Bauernbüfett
  - > Französisches Büfett
  - > Asiatisches Büfett
  - > Partybüfett
- Mittagsmenüs
- Belegte Brötchen / Sandwiches / Canape's

### Herold's Kaufmannsladen

- Lebensmittel
- Getränke/Wein/Spirituosen
- Drogerieartikel
- Obst und Gemüse
- Präsente

geöffnet:

Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr

## Wohlfühlen & Genießen



Tel. 037462 - 63 69 59

Inh. Danny Tröger  
 Steinbergstr. 1, 08237 Steinberg

[www.steinberggaststaette.de](http://www.steinberggaststaette.de)

### 23. & 24.10. Bockbierfest

Schlachtspezialitäten und andere deftige Gerichte in Form eines reichhaltigen Buffets genießen.

Preis pro Person 15,00 €

### 11.11. Martinstag

mit Gänsebraten und hausgemachten grünen Klößen

Reserviert vor und sichert euch eure Plätze!

Das Steinbergteam

# Naturstein Jäschke<sup>GmbH</sup> - Grabmale -



- Unsere Leistungen:**
- X Grabmaloberteile individuell gearbeitet
  - X Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
  - X Kissensteine, Bücher
  - X Aufarbeitung von vorhandenen Anlagen
  - X Versetzleistungen
  - X Küchenarbeitsplatten
  - X Treppen
  - X Fensterbänke
  - X Natursteinbäder
  - X Fassaden

Lichtenauer Straße 6 · Gewerbepark · 08328 Stützengrün · Tel.: 037462 63650 · Fax: 037462 636545

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr

Alles geregelt, schon zu Lebzeiten - Grabmalvorsorgeberatung. Mit Sicherheit in guten Händen. Rufen Sie an - wir beraten Sie gern.